

8L609080X

A

B

C

D

### 技术要求

1. 材料：80g胶版纸，正反面印刷；
2. 印刷为黑白色单色印刷；
3. 所有印刷内容正确、清晰，不得有漏印、误印，无印刷缺陷；
4. 幅面：(210±3) X (145±3)，(单位：mm)；
5. 未注公差按照GB/T 1804-m；
6. 颜色及整体效果必须经过研发部确认后方能生产，产品检验以封样件为准；
7. 符合RoHS现行标准要求和REACH指令。
8. 说明书警示语部分的文字大写字母高度必须大于3mm。

2197149

WFQY  
乌克兰文

升版原因：更改P27表格

借(通)用件登记

旧底图总号

底图总号

出图审查

日期

版本号

设计

审核

标准化

D

王婷 2021.5.22

崔维明 2021.5.22

刘泽旺 2021.5.22

程木聪 2021.5.22

更改单编号

会签

会签

批准

XECN006637

刘松 2021.5.22

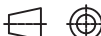
石伟泽 2021.5.22

80g双胶纸

重量

比例

第 1 张 共 34 张

图形识别符号 

洗衣机研发部

说明书

X08060978

1

2

3

4

# **Hisense**

**ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА**

Hisense

**Перед початком експлуатації виробу уважно прочитайте цей посібник і збережіть його для використання в майбутньому.**



# **ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ**

**ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**

**ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ**

**ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ ТА ЗАГАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ**

**ОПИС ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ АВАРІЙНЕ ВІДКРИВАННЯ  
ДВЕРЦЯТ**

**ПЕРЕД ПЕРШИМ ЦИКЛОМ ПРАННЯ**

**ПІДГОТОВКА ДО ПРАННЯ**

**ПРАЛЬНІ ЗАСОБИ ТА ДОБАВКИ**

**ЗЛИВАННЯ ЗАЛИШКІВ ВОДИ**

**ДОГЛЯД І ОБСЛУГОВУВАННЯ**

**ДОВІДНИК З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ**

**ЦЕНТР ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ**

**ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ПЕРЕМІЩЕННЯ**

**ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ**

**ПОСІБНИК ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ**

**КОРИСТУВАЧАКОМПОНЕНТИ,  
ЩО ЙДУТЬ У КОМПЛЕКТІ**

**ШВИДКИЙ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА**

# ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1. Виробник залишає за собою право вносити зміни до виробу, які вважатиме необхідними або корисними, не повідомляючи про це в цій інструкції з використання.
2. Перед початком експлуатації нової пральної машини уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її для використання в майбутньому. Якщо ви випадково втратили інструкцію, зверніться до відділу обслуговування клієнтів і попросіть її копію в електронному або паперовому форматі.
3. Переконайтеся в надійності заземлення розетки та підключення до мережі водопостачання.
4. Цей прилад не призначений для використання особами (зокрема, дітьми) з обмеженими фізичними, тактильними або розумовими можливостями чи без належних знань і досвіду, окрім випадків, коли вони перебувають під наглядом або отримали інструкції від осіб, відповідальних за їхню безпеку.
5. Цей прилад можна використовувати дітям віком від 8 років, а також особам з обмеженими фізичними, тактильними або розумовими можливостями чи без належних знань і досвіду, якщо вони перебувають під наглядом або отримали вказівки стосовно безпечного використання приладу та розуміють пов'язану з цим небезпеку. Не дозволяйте дітям грати з приладом. Чищення приладу й догляд за ним не слід доручати дітям без нагляду.
6. Стежте, щоб діти не гралися з приладом.
7. Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпечних ситуацій його можуть замінювати лише компанія-виробник, фахівець її сервісної організації або кваліфіковані належним чином фахівці.
8. Необхідно використовувати нові шланги, які постачаються з приладом; старі шланги не можна використовувати повторно.
9. Якщо ваш прилад має вентиляційні отвори в нижній частині, стежте, щоб їх не блокував килим.

10. Не підпускайте до приладу дітей віком до 3 років без постійного нагляду.

11. Максимальний тиск подавання води для приладів, які мають підключатися до мережі водопостачання, становить 1 МПа. Мінімальний тиск подавання води, якщо це необхідно для правильного функціонування приладу: 0,1 МПа.

12. Максимальне завантаження для прання становить 10/9/8 кг.

13. Лише для особистого використання в домашніх умовах.

14. Цей прилад призначено для побутового або подібного застосування, як-от:

- на кухнях, призначених для працівників магазинів, офісів або інших робочих середовищ;
- у заміських будинках;
- людьми, що проживають у готелях, мотелях або інших житлових приміщеннях;
- у готелях типу «ліжко та сніданок»;
- у зонах спільного використання секцій квартир або пральнях самообслуговування.

# ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

## 1. Розпакування й огляд

- Після розпакування переконайтеся, що пральна машина не пошкоджена. Якщо ви в цьому не впевнені, не використовуйте пральну машину. Зверніться до центру гарантійного обслуговування або найближчого магазину.
- Перевірте наявність усіх аксесуарів і складових комплекту.
- Зберігайте пакувальні матеріали (пластикові пакети, деталі з пінопласту тощо) у недоступному для дітей місці, оскільки вони можуть бути небезпечними.

## 2. Від'єднання транспортувальних болтів

- Пральну машину оснащено транспортувальними болтами для запобігання можливому пошкодженню внутрішньої поверхні приладу під час транспортування. Перед використанням машини транспортувальні болти необхідно вийняти.
- Вийнявши їх, закрийте отвори 4 пластиковими вставками з комплекту.

## 3. Встановлення пральної машини

- Переміщуйте прилад, не підіймаючи його за верхню панель.
- Встановіть прилад на твердій і рівній підлозі, бажано в кутовій зоні кімнати.
- Переконайтеся, що всі чотири ніжки перебувають у стійкому положенні на підлозі, а пральна машина розташована ідеально рівно (використовуйте спиртовий рівень).
- Переконайтеся, що вентиляційні отвори в нижній частині пральної машини (якщо такі є у вашій моделі) не заблоковані килимом або іншими матеріалами.

## 4. Впускний шланг для води

- Підключіть шланг подавання води згідно з правилами місцевої служби водопостачання.
- Впускний отвір для води (залежить від моделі):  
один отвір — лише для холодної води;  
подвійний отвір — для гарячої та холодної води.
- Водопровідний кран: з'єднувач для шланга з різьбою (3/4).

## 5. Злив

- Підключіть зливний шланг до сифона або протягніть його над краєм раковини за допомогою U-подібного коліна з комплекту.

- Якщо пральну машину підключено до інтегрованої зливної системи, переконайтеся, що систему оснащено отвором для запобігання одночасному подаванню та зливанню води (сифонний ефект).
- Надійно зафіксуйте зливний шланг для уникнення ризику отримання опіків під час зливання води з машини.

## **6. Підключення до мережі живлення**

- Підключення до мережі живлення має виконувати кваліфікований спеціаліст згідно з інструкціями виробника та чинними нормами безпеки.
- Відомості про значення напруги, споживання електроенергії та вимоги щодо захисту наведені на внутрішній поверхні дверцят.
- Прилад необхідно підключити до електромережі за допомогою розетки із заземленням відповідно до чинних норм. Пральну машину необхідно заземлити згідно з вимогами законодавства. Виробник не несе відповідальності за пошкодження майна або травмування людей чи тварин через невиконання зазначених вище вказівок.
- Не використовуйте подовжувачі або розетки з кількома гніздами. Переконайтеся, що пропускну здатності розетки достатньо для належної роботи машини під час нагрівання.
- Перед виконанням будь-яких робіт із технічного обслуговування пральну машину потрібно відключити від електромережі.
- Після встановлення необхідно забезпечити постійний доступ до мережевого штепселя або можливість відключення від електромережі за допомогою двополюсного вимикача.
- Не користуйтеся пральною машиною, якщо її було пошкоджено під час транспортування. Повідомте центр гарантійного обслуговування про це.
- Заміну кабелю живлення має виконувати лише працівник центру гарантійного обслуговування.
- Прилад можна використовувати лише в побутових умовах за вказаним призначенням.

## **Мінімальні розміри корпусу**

Ширина: 615 мм

Висота: 855 мм

Глибина: див. таблицю програм





# ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ ТА ЗАГАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ

## 1. Пакування

- Пакувальні матеріали повністю придатні для вторинної переробки та містять символ переробки ♻️. Під час утилізації пакувальних матеріалів дотримуйтеся чинних місцевих норм.

## 2. Утилізація упаковки та продаж старих пральних машин на металобрухт

- Пральну машину виготовлено з матеріалів, придатних для повторного використання. Її потрібно утилізувати згідно з чинними місцевими правилами утилізації відходів.
- Перед продажем на металобрухт видаліть усі залишки прального засобу, зламайте гачок дверцят і відріжте кабель живлення, щоб вивести пральну машину з ладу.
-  Цей прилад позначено відповідно до Директиви ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете  уникнути потенційно негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людей, які в іншому разі могли б бути викликані неправильною утилізацією цього виробу.

Така позначка на виробі або в супровідній документації вказує на те, що прилад не можна утилізувати як побутові відходи. Натомість його слід передати у відповідний центр збору для утилізації відходів електричного та електронного обладнання. Прилад слід утилізувати згідно з місцевими природоохоронними правилами, що стосуються утилізації відходів. Щоб отримати додаткову інформацію про збирання, переробку й утилізацію цього виробу, зверніться до місцевої адміністрації, служби утилізації побутових відходів або магазину, де придбано цей виріб.

## 3. Розташування та зовнішні умови

- Пральну машину можна встановлювати лише в закритих приміщеннях. Не рекомендовано встановлювати прилад у ванній кімнаті або інших приміщеннях із високою вологістю повітря.
- Не зберігайте займисті речовини біля приладу.

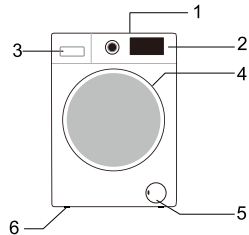
## 4. Безпека

- Не залишайте прилад підключеним до мережі, коли не користуєтеся ним. Забороняється підключати прилад до електромережі або відключати його мокрими руками.
- Закривайте водопровідний кран.
- Перед чищенням і технічним обслуговуванням машину потрібно вимкнути або відключити від електромережі.

- Протріть корпус пральної машини вологою тканиною. Не використовуйте абразивні мийні засоби.
- Забороняється відчиняти дверцята силою або ставати на них.

## ОПИС ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

- 1 Верхня панель
- 2 Панель керування
- 3 Дозатор прального засобу
- 4 Дверцята
- 5 Доступ до насоса за плінтусом
- 6 Регульовані ніжки



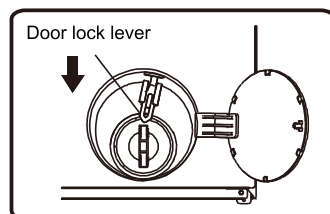
Структура панелі керування та її зовнішній вигляд залежать від моделі.

## АВАРІЙНЕ ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ

Якщо відчинити дверцята не вдається через відключення електроенергії або інші особливі умови, для аварійного відкриття можна скористатися фіксатором замка дверцят біля отвору для зливного насоса.


### Примітка.

1. Не виконуйте цю дію, коли машина працює належним чином.
2. Перед виконанням цієї дії переконайтеся, що внутрішній циліндр припинив обертатися, високої температури не було досягнуто, а рівень води перебуває нижче отвору для розміщення одягу. Якщо рівень води перебуває вище отвору для розміщення одягу, злийте воду за допомогою зливної трубки (за наявності) або шляхом повільного відкручування фільтра.
3. Метод роботи: відкрийте кришку отвору для зливного насоса, опустіть фіксатор замка за допомогою інструмента, після чого дверцята можна буде відкрити (див. рисунок).



## ПЕРЕД ПЕРШИМ ЦИКЛОМ ПРАННЯ

Щоб злити залишки води, що використовувалася під час випробувань виробника, рекомендуємо виконати короткий цикл прання без білизни.

- 1 Відкрийте водопровідний кран.
- 2 Зачиніть дверцята.
- 3 Залийте трохи прального засобу (приблизно 30 мл) у відсік для основного циклу прання  дозатора прального засобу.
- 4 Виберіть і запустіть короткочасну програму (див. окремий короткий посібник).

## ПІДГОТОВКА ДО ПРАННЯ

1. Відсортуйте білизну, враховуючи:

- Тип тканини / символ щодо догляду  
Бавовна, змішані тканини, делікатний догляд / синтетика, вовна, ручне прання.  
Режим для вовняних речей цієї машини було протестовано та схвалено компанією Woolmark для прання одягу Woolmark із позначкою «машинне прання» за умови, що він переться згідно з інструкціями на етикетці та вказівками виробника цієї пральної машини.
  - Колір  
Розділіть кольорові та білі речі. Нові кольорові речі потрібно прати окремо.
  - Завантаження  
Періть разом речі різних розмірів, щоб підвищити ефективність прання й оптимізувати розподіл одягу в барабані.
  - Деталі  
Невеликі речі (як-от нейлонові панчохи, ремені тощо) і одяг із гачками (наприклад, бюстгальтери) потрібно прати в текстильному мішку або наволочці із застібкою-блискавкою. Завжди знімайте гачечки зі штор або ж періть їх разом із гачечками в бавовняному мішку.
2. Спорожнення всіх кишень  
Монети, шпильки тощо можуть пошкодити як білизну, так і барабан приладу.
3. Знешкодження застібок  
Застебніть блискавки, ґудзики та гачки. Висячі ремені та стрічки потрібно зв'язати разом.
- Виведення плями  
Плями від крові, молока, яєць тощо зазвичай видаляються в ході автоматичної ензимної фази програми.

- Щоб позбутися плям від червоного вина, кави, чаю, трави, фруктів тощо, додайте засіб для видалення плям у відсік для основного циклу прання дозатора прального засобу.
- За необхідності перед пранням сильно забруднені ділянки можна обробити засобом для видалення плям.

### **Фарбування**

- Використовуйте тільки ті барвники, які придатні для пральних машин.
- Дотримуйтеся інструкцій виробника.
- Фарба може залишитися на пластикових і гумових деталях пральної машини.

### **Завантаження білизни**

- 1 Відчиніть дверцята.
- 2 Завантажуйте речі по одній, не зминаючи їх і не переповнюючи барабан. Дотримуйтеся вказівок щодо обсягу завантаження в короткому посібнику.

**Примітка.** Надмірне завантаження машини призведе до незадовільних результатів прання та зім'ятої білизни.

- 3 Зачиніть дверцята.

## **ПРАЛЬНІ ЗАСОБИ ТА ДОБАВКИ**

**Для машини з переднім завантаженням завжди використовуйте високоефективні пральні засоби з низьким піноутворенням.**

**Вибір прального засобу залежить від наведених нижче факторів.**

- Тип тканини (бавовна, делікатний догляд / синтетика, делікатні вироби, вовна).  
Примітка. Для прання вовняних речей потрібно використовувати тільки спеціальні пральні засоби.
- Колір.
- Температура прання.
- Рівень і тип забруднення.

### **Примітки.**

Білі залишки на темній тканині з'являються через нерозчинні сполуки, які використовуються в сучасних пральних порошках без фосфатів. Якщо таке відбувається, струшуйте чи зчищайте залишки порошку з тканини або використовуйте рідкі пральні засоби. Використовуйте лише пральні засоби та добавки, призначені для побутових пральних машин. Під час застосування засобів для видалення накипу, барвників або відбілювачів перед пранням переконайтеся, що вони придатні для використання в побутових пральних машинах. Засоби для видалення накипу можуть містити компоненти, які здатні пошкодити вашу пральну машину. Не використовуйте розчинники (як-от скипидар, бензин). Не періть вироби з тканин, які було оброблено розчинниками або займистими рідинами.

### **Дозування**

Дотримуйтеся рекомендацій щодо дозування, зазначених на упаковці прального засобу. Вони залежать від наведених нижче факторів.

- Рівень і тип забруднення.
- Кількість білизни.  
Для повного завантаження дотримуйтесь інструкцій виробника прального засобу.  
Половинне завантаження: 3/4 від кількості засобу, яка використовується за повного завантаження.  
Мінімальне завантаження (близько 1 кг): 1/2 від кількості засобу, яка використовується за повного завантаження.
- Жорсткість води у вашому районі (за інформацією звертайтеся до місцевої служби водопостачання).
- Для м'якої води потрібно менше прального засобу, ніж для жорсткої.

### Примітки.

Завелика кількість прального засобу може зумовити надмірне утворення піни, що негативно впливає на ефективність прання. У разі виявлення надмірної кількості піни пральна машина може не виконати віджим. Через недостатню кількість прального засобу білизна з часом може посіріти, а на елементах системи нагрівання, барабані та шлангах може з'явитися вапняний наліт.

### Місце для прального засобу та добавок

Шухляда для прального засобу складається з трьох відсіків (рис. А).

#### Відсік для попереднього циклу прання

- Пральний засіб для попереднього циклу прання або замочування

#### Відсік для основного циклу прання

- Пральний засіб для основного циклу прання
- Засіб для видалення плям
- Пом'якшувач води (клас жорсткості води: 4)

#### Відсік для пом'якшувача

- Пом'якшувач тканин



А

### Примітки.

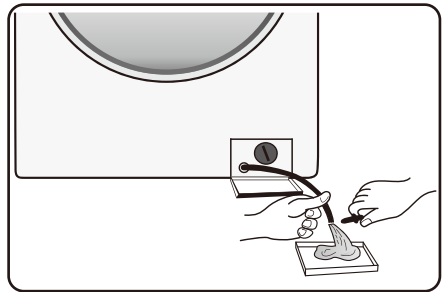
- Зберігайте пральні засоби та добавки в безпечному, сухому та недоступному для дітей місці.
- Рідкі пральні засоби можна застосовувати до програм із попереднім пранням. Але в такому випадку для основного циклу прання потрібно використовувати пральний порошок.
- Не використовуйте рідкі пральні засоби, коли ввімкнуто функцію «Start Delay» (Відкладений старт) (якщо вашу пральну машину оснащено цією функцією).

- Щоб запобігти появі проблем із подаванням висококонцентрованих порошків або рідких засобів, користуйтеся спеціальними кульками для прання або мішечками, що продаються разом із засобами; їх потрібно класти безпосередньо до барабана.
- Під час застосування засобів для видалення накипу, відбілювачів або барвників переконайтеся, що вони придатні для використання в пральних машинах. Засоби для видалення накипу можуть містити сполуки, які здатні пошкодити деталі вашої пральної машини.
- Не використовуйте розчинники (як-от скипидар, бензин) у пральній машині.

### **ЗЛИВАННЯ ЗАЛИШКІВ ВОДИ** (залежить від моделі)

Перш ніж зливати залишки води, вимкніть прилад і витягніть мережевий штепсель. Вийміть плінтус, помістіть під ним контейнер.

- 1 Витягніть аварійну зливну трубку машини.
- 2 Помістіть кінець аварійної зливної трубки в контейнер.
- 3 Повертайте втулку аварійної зливної трубки та зніміть її, коли це можна буде зробити.
- 4 Зачекайте, поки вода не витече самостійно.
- 5 Встановіть втулку аварійної зливної трубки на місце.
- 6 Наповніть резервуар для прального засобу 1 л води, щоб перевірити аварійну зливну трубку. Перевірте, чи не витікає вода в точці з'єднання втулки.
- 7 Встановіть аварійну зливну трубку на місце.



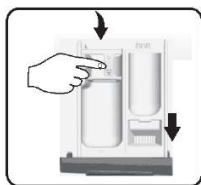
## ДОГЛЯД І ОБСЛУГОВУВАННЯ

### Зовнішні поверхні приладу та панель керування

- Можна протирати м'якою вологою тканиною.
- Також можна використовувати невелику кількість нейтрального (неабразивного) мийного засобу.
- Після очищення потрібно витерти поверхню м'якою тканиною.
- **Ущільнення дверцят**
- Очищуйте вологою тканиною за потреби.
- Регулярно перевіряйте стан ущільнення дверцят.

### Дозатор прального засобу

- 1 Натисніть важіль вивільнення відсіку основного циклу прання та вийміть шухляду (рис. В).
- 2 Вийміть сифон з отвору для пом'якшувача (рис. С).
- 3 Промийте всі деталі під проточною водою.
- 4 Встановіть сифон назад у шухляду для прального засобу та помістіть її на місце.



В



С

### Фільтр

Рекомендуємо регулярно перевіряти й очищувати фільтр, принаймні двічі або тричі на рік.

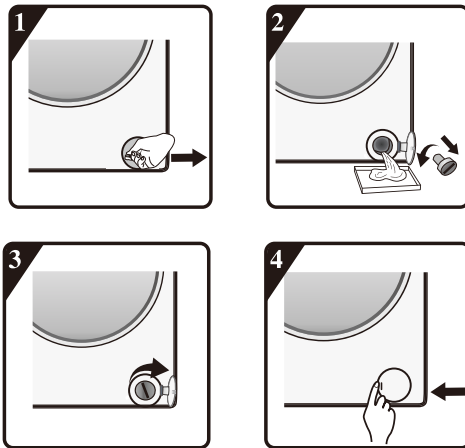
#### Особливо за таких умов:

- прилад не зливає належним чином воду або не виконує цикли віджиму;
- насос заблоковано стороннім предметом (як-от гудзиком, монетою чи шпилькою).

**ВАЖЛИВО!** Перш ніж зливати воду з приладу, потрібно переконатися, що вона охолола.

- 1 Вимкніть прилад і від'єднайте його від електромережі.

- 2 Вставте інструмент для знімання, як-от викрутку з прорізом, у невеликий отвір на нижній заслінці, натисніть нижню заслінку з достатньою силою та відчиніть її.
- 3 Помістіть плоский контейнер під дверцятами фільтра та злийте воду за допомогою аварійної зливної трубки (спеціальні методи роботи див. в розділі [зливання залишків води]). Потім повертайте фільтр проти годинникової стрілки та витягніть його, повністю розкрутивши.
- 4 Очистьте фільтр і відсік фільтра.
- 5 Переконайтеся, що ротор насоса рухається вільно.
- 6 Вставте фільтр назад і обертайте його за годинниковою стрілкою до упору.
- 7 Установіть плінтус на місце.



### **Шланг подавання води**

Регулярно перевіряйте шланг подавання на ламкість і наявність тріщин і за потреби замінійте його на новий шланг того самого типу (придбайте в центрі гарантійного обслуговування або в спеціалізованому магазині).



## Сітчастий фільтр для підведення води

Регулярно перевіряйте й очищуйте його.

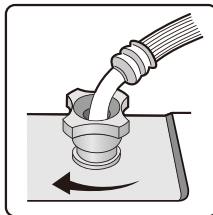
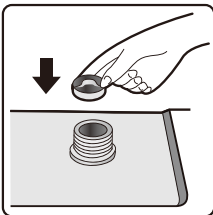
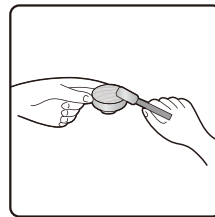
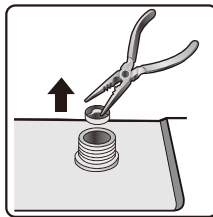
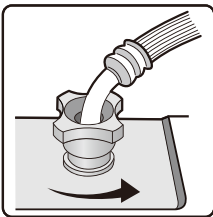
Якщо вашу пральну машину оснащено впускним шлангом, зображеним

на рис. D, дотримуйтеся правил нижче.

- 1 Закрийте водопровідний кран і послабте кріплення впускного шланга на ньому.
- 2 Очистьте внутрішній сітчастий фільтр і закрутіть впускний шланг назад на кран.
- 3 Після цього розкрутіть впускний шланг на задній стінці пральної машини.
- 4 Вийміть сітчастий фільтр із місця підключення до пральної машини за допомогою універсальних плоскогубців і очистьте його.
- 5 Установіть сітчастий фільтр назад і знову закрутіть впускний шланг.
- 6 Відкрийте водопровідний кран і переконайтеся, що всі з'єднання повністю герметичні.



D



## ДОВІДНИК З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Вашу пральну машину, залежно від моделі, оснащено різноманітними автоматичними функціями безпеки. Завдяки цьому можна вчасно виявляти помилки, а система безпеки працюватиме належним чином. Ці помилки зазвичай настільки незначні, що їх можна вирішити за кілька хвилин.

### **Пральна машина не вмикається, жоден індикатор не активується.**

Перевірте дотримання наведених нижче умов.

- Штепсельна вилка вставлена в розетку.
- Розетка працює правильно (перевірте її за допомогою настільної лампи або подібного приладу).

### **Пральна машина не вмикається, індикатор «Старт/Пауза» блимає.**

Перевірте дотримання наведених нижче умов.

- Дверцята зачинені належним чином (дитяча безпека).
- Кнопку Старт/Пауза натиснуто.
- Світиться напис «Water tap closed» (Водопровідний кран закритий). Відкрийте водопровідний кран і натисніть кнопку Старт/Пауза.

**Прилад припиняє роботу під час виконання програми** (залежить від моделі). Перевірте дотримання наведених нижче умов.

- Дверцята відчинені, а індикатор Старт/Пауза блимає. Зачиніть дверцята й натисніть кнопку «Старт/Пауза» ще раз.
- Перевірте, чи всередині не забагато піни; у такому разі машина активує функцію усунення піни. Через певний час машина автоматично запуститься.
- Активувалася система безпеки пральної машини (див. таблицю з описами помилок).

### **Після прання в шухляді для прального засобу залишається пральний засіб і добавки.**

Перевірте дотримання наведених нижче умов.

- Решітка відсіку для пом'якшувача та роздільник відсіку для основного циклу прання правильно встановлені в дозаторі прального засобу, а всі деталі чисті (див. розділ «Догляд і обслуговування»).
- Подається достатня кількість води. Сітчасті фільтри шланга подавання води можуть бути заблокованими (див. розділ «Догляд і обслуговування»).

- Положення роздільника відсіку для основного циклу прання регулюється відповідно до використання порошку або рідкого прального засобу (див. розділ «Пральні засоби та добавки»).

### **Машина вібрує під час циклу віджиму.**

Перевірте дотримання наведених нижче умов.

- Пральну машину розташовано рівно, вона надійно стоїть на всіх чотирьох ніжках.
- Вийнято транспортувальні болти. Перед використанням машини транспортувальні болти необхідно вийняти.

### **Остаточні результати віджиму незадовільні.**

Пральну машину оснащено системою виявлення та виправлення розбалансування. Якщо завантажено окремі важкі речі (як-от халати), ця система може автоматично зменшити швидкість віджиму або повністю його зупинити в разі виявлення завеликого розбалансування навіть після кількох запусків віджиму з метою захисту пральної машини.

- Якщо наприкінці циклу білизна все одно надто волога, вийміть деякі речі з барабана та повторіть цикл віджиму.
- Надмірне утворення піни може заважати виконанню віджиму. Використовуйте правильну кількість прального засобу.
- Переконайтеся, що регулятор швидкості віджиму не встановлено в положення «0».

### **Якщо на вашій пральній машині відображається тривалість виконання програми: початковий відображуваний час збільшився/зменшився.**

Одна зі стандартних функцій пральної машини полягає в пристосуванні до факторів, що можуть впливати на тривалість виконання програми прання, як-от:

- надмірне утворення піни;
- розбалансування завантаження через важкі речі;
- довший період нагрівання через низьку температуру води, що подається.

З урахуванням цих факторів час, який залишається до завершення програми, повторно обчислюється й оновлюється за потреби. Крім того, під час фази наповнення пральна машина визначає обсяги завантаження та за потреби відповідно змінює початкову тривалість виконання програми. Під час такого оновлення на дисплеї з відображенням часу з'являється анімація.

## Помилка подавання гарячої/холодної води: для моделей із подвійними отворами

Якщо потрібно підключити подавання гарячої та холодної води, виконайте вказівки нижче (рис. 1).

1. Підключіть впускний шланг із червоною позначкою до крана з гарячою водою та впускного клапана з червоним фільтром на задній стінці машини.
2. Підключіть інший впускний шланг до крана з холодною водою та впускного клапана із синім фільтром на задній стінці машини.

**Виконайте наведені нижче умови.**

- а) З'єднання надійно зафіксовано.
- б) Не змінюйте їхнє положення (не подавайте холодну воду через впускний клапан для гарячої води та навпаки).

**Якщо потрібно підключити подавання лише холодної води, виконайте вказівки нижче (рис. 2).**

1. Вам знадобиться Y-подібний з'єднувач. Його можна придбати в місцевому магазині сантехніки або господарських товарів.
2. Підключіть Y-подібний з'єднувач до крана з холодною водою.
3. Під'єднайте два впускні клапани на задній стінці машини до Y-подібного з'єднувача за допомогою шлангів із комплекту.

## Для моделей з одним вхідним отвором

Щільно з'єднайте впускний шланг із краном холодної води та впускним клапаном на задній стінці машини, як показано на рис. 3.

**Виконайте наведені нижче умови.**

Усі з'єднання надійно зафіксовано.

**Не дозволяйте дітям користуватися пральною машиною, залазити на неї, перебувати поруч із нею або всередині.**

**Пам'ятайте, що під час виконання циклів прання температура поверхні ергономічних дверцят може підвищуватися.**

**Забезпечте особливий нагляд за дітьми, коли прилад використовується поруч із ними.**

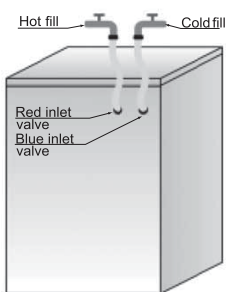


Рис. 1

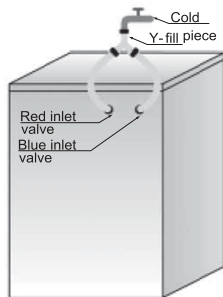


Рис. 2

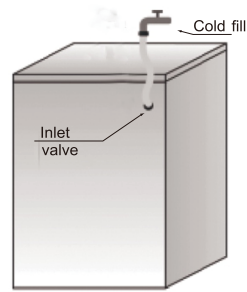


Рис. 3

Список кодів помилок	
Відображення на екрані дисплея	Опис помилки
«F01»	Помилка подавання води
«F03»	Помилка зливу
«F13»	Помилка блокування дверцят
«F14»	Помилка розблокування дверцят
«F24»	Переливання або забагато піни
Інший код помилки, «F04-F98»	Несправність електронного модуля
«Unb»	Сигнал про відсутність балансу

### **а. На екрані відображається «F01»**

У машину не подається вода або її кількість недостатня.

Переконайтеся, що наведені нижче умови виконуються.

- Кран повністю відкритий, тиск води достатній.
- На впускному шлангу немає вузлів.
- Сітчастий фільтр впускного шланга не заблокований (див. розділ, присвячений технічному обслуговуванню та ремонту).
- Впускний шланг не замерз.

Після усунення помилки натисніть клавішу «Старт/Пауза».

Якщо помилка виникне знову, зверніться до центру гарантійного обслуговування (див. розділ «Центр гарантійного обслуговування»).

### **б. На екрані відображається «F03»**

Пральну машину не спорожнено. Пральна машина припиняє виконання програми. Вимкніть прилад і відключіть його від електромережі.

Переконайтеся, що наведені нижче умови виконуються.

- На зливній трубці немає вузлів.
- Фільтр зливного насоса не заблокований (див. розділ, присвячений очищенню фільтра в зливному насосі).

**ВАЖЛИВО!** Перш ніж зливати воду з приладу, потрібно переконатися, що вона охолола.

- Зливний шланг не замерз.
- Знову підключіть прилад до електромережі.

Виберіть і запустіть програму «Spin» (Віджим) або натисніть кнопку Старт/Пауза і утримуйте її протягом принаймні 3 секунд, після чого знову запустіть потрібну програму.

Якщо помилка виникне знову, зверніться до центру гарантійного обслуговування (див. розділ «Центр гарантійного обслуговування»).

## **С. Код помилки**

Пральна машина зупиняється під час виконання програми. На екрані дисплея відображаються коди помилок «F13», «F14», «F24», інші коди помилок від «F04» до «F98» або «Unb».

### **Якщо відображається код помилки «F13»**

Має місце неналежне блокування дверцят. Запустіть програму на 20 секунд і розблокуйте дверцята пральної машини (замок РТС), щоб перевірити, чи їх зачинено.

Відчиніть або зачиніть їх знову.

Після усунення помилки натисніть клавішу «Старт/Пауза». Якщо помилка виникне знову, відключіть прилад від електромережі та зверніться до центру гарантійного обслуговування.

### **Якщо відображається код помилки «F14»**

Має місце дефект відкривання дверцят.

Дія: натисніть кнопку «Старт/Пауза». Пральна машина спробує відчинити дверцята.

Сигнал лунатиме, поки дверцята не розблокуються. Крім того, можна вимкнути машину, повернувши перемикач у положення Off (Вимк.) на 3 секунди. Щоб запустити машину, виберіть потрібну програму. Після цього сигнал вимкнеться.

### **Якщо відображається код помилки «F24»**

Вода досягла рівня переливання.

Щоб усунути проблему, натисніть клавішу «Старт/Пауза» та подайте воду.

Виберіть і запустіть потрібну програму. Якщо помилка виникне знову, відключіть прилад від електромережі та зверніться до центру гарантійного обслуговування.

### **Якщо відображаються інші коди помилок від «F04» до «F98»**

Має місце несправність електронного модуля.

Щоб вимкнути машину, поверніть перемикач у положення Off (Вимк.) на 3 секунди.

Після усунення помилки натисніть клавішу «Старт/Пауза». Якщо помилка виникне знову, відключіть прилад від живлення та зверніться до центру гарантійного обслуговування.

### **Якщо відображається код помилки «Unb»**

Відсутність балансу потрібно вирішувати наведеними нижче методами.

#### **1. Скручування речей**

Поверніть регулятор у положення Off (Вимк.) на 3 секунди, щоб вимкнути машину, відкрийте дверцята, струсіть одяг і покладіть його назад, а потім виберіть програму однократного віджиму.

## 2. Занадто легкі речі

Поверніть регулятор у положення Off (Вимк.) на 3 секунди, щоб вимкнути машину, відкрийте дверцята, покладіть усередину один або два рушники, а потім виберіть програму однократного віджиму.

### **Перш ніж звертатися до центру гарантійного обслуговування**

- 1 Спробуйте усунути проблему самостійно (див. розділ «Довідник з усунення несправностей»).
- 2 Перезапустіть програму, щоб перевірити, чи не вирішилася проблема сама.
- 3 Якщо пральна машина все одно не працює належним чином, зверніться до центру гарантійного обслуговування.

## **ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ПЕРЕМІЩЕННЯ**

**Під час транспортування прилад заборонено підіймати за верхню панель.**

- 1 Витягніть штепсель живлення.
- 2 Закрийте водопровідний кран.
- 3 Від'єднайте впускний і зливний шланги.
- 4 Злийте всю воду зі шлангів і приладу (див. розділи, присвячені вийманню фільтра та зливанню залишків води).
- 5 Приєднайте транспортувальні болти (обов'язково).
- 6 Машина важить понад 55 кг; для її транспортування потрібні дві людини.

## **ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ**

**Використовуйте лише розетки із заземленням.**

- Не використовуйте подовжувачі або розетки з кількома гніздами.
- Електричне живлення має відповідати вимогам по номінальному струму машини (10 А).
- Підключення до електромережі мають виконуватися згідно з місцевими нормами.
- Заміну силового кабелю може виконувати лише кваліфікований електрик.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ



## **ПОСІБНИК ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ**



НЕПРАВИЛЬНЕ ВСТАНОВЛЕННЯ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ШУМУ, НАДМІРНОЇ ВІБРАЦІЇ ТА ПРОТІКАННЯ ВОДИ.

НИКОЛИ НЕ ПЕРЕСУВАЙТЕ ПРИЛАД, ТРИМАЮЧИ ЙОГО ЗА ВЕРХНЮ ПАНЕЛЬ.

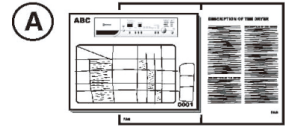
- Прочитайте цей «ПОСІБНИК ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ», перш ніж користуватися приладом.
- Зберігайте цей «ПОСІБНИК ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ» для подальшого використання.
- Прочитайте загальні рекомендації щодо утилізації упаковки в ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ.

# КОМПОНЕНТИ, ЩО ЙДУТЬ У КОМПЛЕКТІ

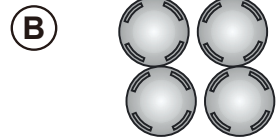
- Пакет із дрібними елементами



Інструкція з експлуатації, посібник зі встановлення, гарантійний талон (залежно від моделі)



4 пластикові заглушки



Ключ



- Впускний шланг (всередині машини або вже встановлений)



Впускний шланг холодної води  
Впускний шланг для гарячої води (лише в деяких моделях)



- U-подібне кріплення для шлангу (всередині машини або вже встановлене)



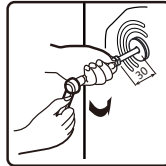
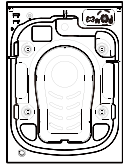
- Нижня кришка (залежно від моделі)



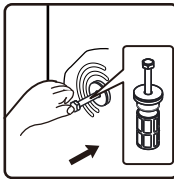
## ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ МАШИНИ ЗНІМІТЬ ТРАНСПОРТУВАЛЬНІ БОЛТИ!

**Важливо!** Якщо не зняти транспортувальні болти, це може призвести до пошкодження приладу.

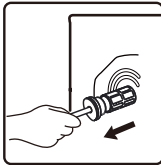
- ① Викрутіть усі транспортувальні болти приблизно на 30 мм за допомогою гайкового ключа в напрямку, як показує стрілка (не відкручуйте їх повністю).



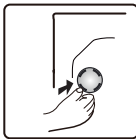
- ② Вставте чотири транспортувальні болти горизонтально всередину і звільніть транспортувальний болт.



- ③ Витягніть транспортувальний болт разом із гумовою та пластиковою частинами.



- ④ Задля безпеки та зменшення шуму встановіть пластикові заглушки, що йдуть у комплекті з приладом (див. список компонентів у комплекті). Нахиліть машину та вставте заглушку в отвір, тисніть на неї, як показано, доки не почуєте клацання. Воно свідчитиме про правильну фіксацію.



**Важливо!** Зберігайте транспортувальні болти та гайковий ключ для майбутнього транспортування приладу (тоді встановлюйте транспортувальні болти у зворотному порядку).

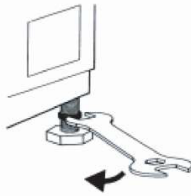
## РЕГУЛЮВАННЯ НІЖОК

Прилад необхідно встановлювати на твердій рівній підлозі (якщо потрібно, використовуйте спиртовий рівень). Якщо прилад потрібно встановити на дерев'яній підлозі, розподіліть вагу, встановивши машину на листі фанери розміром 60 x 60 см і товщиною не менше 3 см, який попередньо прикріпіть до підлоги. Якщо підлога нерівна, відрегулюйте 4 ніжки в міру необхідності; не підкладайте дощечки або інші предмети

5

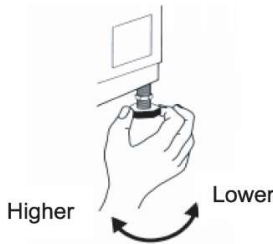
під ніжки.

Ослабте контргайку за годинниковою стрілкою (див. стрілку) за допомогою гайкового ключа.



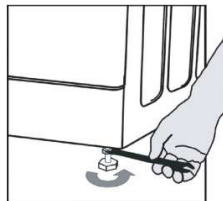
6

Трохи підніміть машину та відрегулюйте висоту ніжки, обертаючи її.



7

**Важливо!** Затягніть контргайку до корпусу приладу, обертаючи її проти годинникової стрілки.



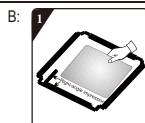
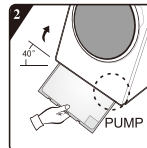
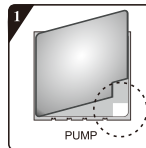
# ВСТАНОВЛЕННЯ НИЖНЬОЇ КРИШКИ

Для забезпечення безшумної роботи в комплекті з приладом постачається нижня кришка (лише до деяких моделей пральних машин Hisense). Після встановлення кришки в нижній частині пральної машини рівень шуму значно знизиться. Перш ніж встановлювати кришку, зверніться за порадою до фахівців, але машину можна використовувати без нижньої кришки.

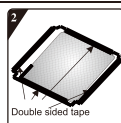
## 8 А: Інструкції щодо встановлення нижньої кришки для зниження рівня шуму

Наклейте прокладку зі звукопоглинаючого волокна на нижню кришку з боку, на якому написано «PUMP» (НАСОС).

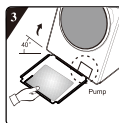
Нахиліть пральну машину на 30–40°, коли встановлюєте нижню кришку. Розверніть кришку догори боком із звукоізоляцією та розташуйте її кутом із написом «PUMP» (НАСОС) у напрямку насоса в пральній машині.



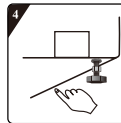
Перш ніж встановлювати нижню кришку для зниження рівня шуму, накладіть прокладку зі звукопоглинаючого волокна рівно по прямокутній позначці на нижній кришці та приклейте її (лише для моделей зі звукопоглинаючою прокладкою).



Видаліть паперовий шар із двостороннього скотчу з чотирьох країв нижньої кришки.



Нахиліть пральну машину під кутом 40°, розверніть кришку боком із прямокутним вирізом у напрямку передньої панелі пральної машини, як показано на рисунку. Вставте та зафіксуйте один бік під косим кутом між двома задніми ніжками пральної машини. Потім встановіть нижню кришку повністю й переконайтеся, що вона щільно прилягає до дна пральної машини.



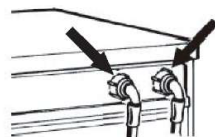
Притисніть вручну край з двостороннім скотчем, щоб міцно закріпити нижню кришку під корпусом машини.

## ПІДКЛЮЧЕННЯ ВПУСКНОГО ШЛАНГУ

Гаряча (залежить від моделі)

Холодна

9 Якщо впускний шланг ще не встановлений, його потрібно прикрутити до приладу. Шланг із синім маркуванням призначений лише для холодної води. Також слід підключити впускний шланг для гарячої води, позначений червоним маркуванням (лише для моделей, що мають два отвори).



10 Накрутіть вручну впускний шланг на кран, затягуючи гайку.

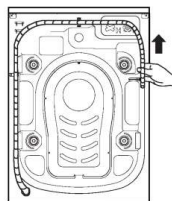
### Увага!

- Переконайтесь у відсутності перекручень шланга.
- Прилад **не можна** підключати до змішувального крана безнапірного водонагрівача.
- Перевірте герметичність з'єднань, відкривши кран повністю.
- Якщо шланг занадто короткий, замініть його на стійкий до тиску шланг (1000 кПа/хв) відповідної довжини.
- Регулярно перевіряйте вхідний шланг на наявність крихкості й тріщин і замінійте за потреби.
- Пральну машину можна підключити без зворотного клапана.

## ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗЛИВНОГО ШЛАНГА

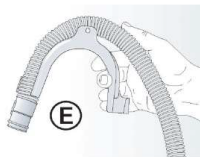
11

У разі встановлення зливного шланга, як показано нижче: зніміть його лише з правого затискача (див. стрілку);



12

Підключіть зливний шланг до лінії водовідведення або зачепіть його за край мийки за допомогою U-подібного кріплення; закріпіть U-подібне кріплення до кінця зливного шланга (якщо ще не встановлений).



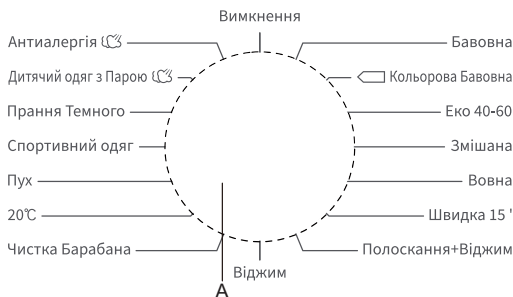
### Примітки.

- Переконайтесь у відсутності перекручень зливного шланга.
- Зафіксуйте шланг так, щоб він не вправ. Після фази прання машина буде зливати гарячу воду.
- Невеликі умивальники не підходять для зливу.
- За необхідності подовжити зливний шланг використовуйте шланг такого самого типу та закріпіть з'єднання затискачами.
- Макс. довжина зливного шланга становить 2,5 м.



# Швидкий посібник користувача

Ця пральна машина оснащена автоматичними функціями безпеки, які виявляють і діагностують проблеми на ранній стадії та реагують відповідним чином.



Програма	Інф. про догляд	Матеріал і рівень забрудненості Температура прання вибирається відповідно до інформації про догляд на етикетці.
Cotton (Бавовна) --, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C		Сильно або помірно забруднені бавовняні чи льняні речі. Для дуже забруднених речей застосовуйте функцію попереднього прання.
Cotton color (Бавовнакольорове) (1) --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Програма для легко та помірно забрудненої білизни. Температуру можна встановити окремо, тому дотримуйтесь інструкцій, зазначених на одязі. Речі, які контактують зі шкірою, слід прати при температурі 60 °C. Злегка забруднена білизна повністю відпирється при температурі 40 °C. Швидкість віджиму також можна встановити окремо. За замовчуванням вибрано максимальну швидкість.
Антиалергіязпарою(2) 40°C, 60°C		Підходить для виробів, стійких до високих температур і вищитання; усуває алергени, як-от пилок, кліщів і паразитів, за допомогою гарячої пари.
Еко 40-60 (3)	—	Помірно забруднені бавовняні вироби.
Wool (Шерсть) --, 20 °C, 30 °C, 40 °C		Шерстяні речі, які можна прати в машині. (Див. етикетку з інструкціями щодо прання, прикріплену до одягу.)
Baby Steam Care (Догляд за дит. одягом із паром) (2) 40 °C, 60 °C, 95 °C		Підходить для дитячого одягу та спідньої білизни тощо; стерилізує та дезинфікує за допомогою гарячої пари.
Dark Wash (Темні речі) --, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C	—	Темний текстиль із бавовни й темний текстиль, легкий у догляді.
Quick 15' (Швидко, 15 хв) --, 20 °C, 30 °C, 40 °C		Бавовняні та змішані тканини. Речі, які носилися короткий час або нещодавно придбані.
Mix (Змішані вироби) --, 20 °C, 30 °C, 40 °C		Змішане завантаження помірно забруднених речей із бавовняної та синтетичної тканин.
Sportswear (Спортивний одяг) --, 20 °C, 30 °C, 40 °C		Спортивний одяг і одяг для відпочинку з мікрофібри.
Down (Пухові речі) --, 20 °C, 30 °C, 40 °C		Речі, які можна прати в пральній машині, наповнені синтетичними волокнами, як-от подушки, ковдри та покривала; також підходить для виробів, наповнених пухом.
20 °C	—	Ця програма підходить для бавовняних речей із незначними забрудненнями та заощаджує електроенергію.
Drum Clean (Очищення барабана) 95 °C	—	Програма для видалення залишків бруду та бактерій, які можуть розмножуватися в машині за деякий час користування нею, особливо за регулярного прання при низькій температурі.
Полоскання + віджим	—	Ця програма за замовчуванням складається з двох полоскань і віджиму.
Віджим	—	Виберіть тривалість і швидкість віджиму вручну.

\*: додаткові функції Так : необхідний засіб для прання — : недоступно --: температура ненагрітої води

(1) Тестові програми ефективності прання: кольорова бавовна 60 °C, максимальна швидкість; кольорова бавовна 40 °C, максимальна швидкість. Споживання електроенергії — 196 кВт-год на рік, на основі 220 стандартних циклів прання для програм на 60 і 40 °C для кольорової бавовни за повного або часткового завантаження, а також споживання в економних режимах. Фактичне споживання електроенергії залежатиме від способу використання приладу. Споживання води — 11220 літрів на рік, на основі 220 стандартних циклів прання для програм на 60 і 40 °C для кольорової бавовни за повного або часткового завантаження. Фактичне споживання води залежатиме від способу використання приладу.



- A. Перемикач програм
- B. Дисплей стану програмі функцій
- C. Кнопка «Темп.»
- D. Кнопка «Віджим»
- E. Кнопка «Улюблена»
- F. Кнопка «Параметри»
- G. Кнопка «Відтермінування старту»
- H. Кнопка «Початок / Пауза»
- I. Функція блокування віддітей
- J. Функція вимкнення звуку

Максим альне заванта	Відсік для прального засобу			Функції програм прання							Макс. шв. віджиму, об/хв
	Поп прання	Осн прання	Пом'якшу вач	Відкл. заверш.	Поп. прання	Дод. полоск.	Кільк. полоск. за	Інтенс прання	Віджим	Темп	
8.0	*	Yes	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
8.0	*	Yes	*	*	*	*	2	—	*	*	1400
2.0	*	Yes	*	*	*	*	4	*	*	*	1400
8.0	—	Yes	—	*	—	—	2	—	*	—	1400
2.0	—	Yes	*	*	—	*	2	—	*	*	600
2.0	*	Yes	*	*	*	*	3	*	*	*	1400
4.0	*	Yes	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
1.0	—	Yes	*	*	—	*	1	—	*	*	800
4.0	*	Yes	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
2.0	*	Yes	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
2.0	—	Yes	*	*	—	*	2	—	*	*	600
8.0	*	Yes	*	*	*	*	2	*	*	—	1400
—	—	Yes	—	*	—	—	1	—	—	—	800
8.0	—	—	*	*	—	*	2	—	*	—	1400
8.0	—	—	—	*	—	—	0	—	*	—	1400

(2) Обидві програми прання «Антиалергія з паром» та «Догляд за дитячим одягом із паром» підходять для стерилізації виробів, які не вицвітають. Якщо ви помітите на склі дверцят водяний пил, не кладіть руку на нього та не відчіняйте дозатор, щоб уникнути опіків.

(3) Еко-програма 40-60 °C із параметрами за замовчуванням може очистити помірно забруднені бавовняні вироби, які можна прати при температурі 40 °C або 60 °C протягом одного циклу прання.

## ПАРАМЕТРИ

№ моделі/№ одиниці	WFQY8014EVJM/WFQY8014EVJMS/ WFQY8014EVJMT/WFQY8014EVJMB/ WFQY801418VJM/WFQY801418VJMS/ WFQY801418VJMT/WFQY801418VJMB/ W814QY/W814QYS/W814QYT
Об'єм завантаження для прання/сушіння	8,0 кг
Макс. шв. віджиму	1400об/хв
Вага нетто	58 кг
Розміри (Ш х Г х В)	595 × 540 × 845 мм
Номинальна напруга	220–240 В~
Потужність	1500Вт
Потужність прання	300Вт

## Додавання засобу для прання, зачинення дверцят і встановлення програми

Завантажте речі для прання в барабан і зачиніть дверцята. Додайте засіб для прання у відповідні відсіки для типу програми, який збирається вибрати. Для цього див. розділ

**Засіб для прання та добавки посібника користувача.**

1. Увімкніть живлення.
2. Поверніть кнопку вибору програми в потрібне положення. Необхідно пропустити «Off» (Вимк.), якщо початкове положення вказівника відрізняється від «Off» (Вимк.). Запустіть.
3. Виберіть температуру прання, швидкість віджиму, натискаючи кнопки «Темп.», «Віджим».
4. Щоб вибрати додаткові функції, натисніть кнопку «Функції».
5. Після запуску програми на дисплеї послідовно відображатимуться тривалість програми (год:хв) і додаткові функції.

## Вибір додаткової функції

У режимі очікування натисніть кнопку «Функції», щоб вибрати додаткову функцію для поточної програми. Кожному натиснанню відповідає одна функція. Блімає відповідна піктограма. Після запуску неможливо змінити програму.

### Попереднє прання

Виберіть функцію попереднього прання, щоб посилити ефект прання та краще видалити плями. Ця функція підходить для сильно забрудненого одягу.

Перед подаванням у відсік для попереднього прання можна додати засіб для прання або пральний порошок, а у відсік для основного прання потрібно додати пральний порошок.

### Додаткове полоскання

Після встановлення функції додаткового полоскання програма запускає процес полоскання ще раз перед запуском пом'якшення, тому загальний час роботи програми відповідно збільшується.

### Інтенсивне прання

Цю функцію можна вибрати, щоб продовжити час прання, посилити його ефект і краще видалити плями.

## Попередження щодо набору води

Якщо кран закритий або тиск води занадто слабкий, на дисплеї з'явиться напис «F01», щоб подати сигнал про несправність.

## Попередження щодо зливу

Якщо трубка передавлена, вода не може вільно стікати. Якщо протягом довгого часу не вдаватиметься злити воду, на дисплеї з'явиться напис «F03», щоб подати сигнал про несправність.

## Піктограма блокування дверцят

Після запуску програми починає світитися значок блокування дверцят і вони блокуються.

Коли програму завершено, дверцята розблоковуються автоматично.

Під час паузи, якщо дверцята можна відчинити протягом виконання програми, дверцята розблоковуються, а індикатор блокування гасне.

Коли індикатор блокування дверцят блимає, дверцята не можна відчиняти примусово, щоб уникнути травм.

## Функція відкладеного завершення

Функція відкладеного завершення дає змогу запустити пральну машину за потреби споживача, наприклад уночі, коли електроенергія дешевша.

Цю кнопку можна натиснути тільки в режимі очікування, щоб вибрати час відкладення.

Коли вибрано функцію відкладення, час збільшуватиметься на 1 год за кожного натискання відповідної кнопки. Перед відкладенням, якщо час програми не задовольняє ціле число, кратне 1 год, його потрібно завершити, натиснувши кнопку відкладення вперше; потім за кожного натискання кнопки відкладення час збільшується на 1 год. Якщо вибрано відкладення, перед запуском програми поточне відкладення можна скасувати, повернувши кнопку для вибору інших програм.

Час відкладення має перевищувати тривалість програми прання, оскільки час відкладення — це час закінчення програми. Наприклад, якщо час завершення вибраної програми 2:28, то час відкладення має перебувати в межах від 3:00 до 24:00.

Коли виконується процес відкладення, буде ввімкнутий значок часу відкладення. Коли завершується процес відкладення, буде вимкнутий значок часу відкладення.

Якщо вибрано відкладене завершення, а кнопка «Пуск» не натиснута, відкладення можна скасувати, повернувши регулятор перед запуском.

Щоб скасувати час відкладення протягом програми відкладення, потрібно вимкнути машину, натиснувши й утримуючи кнопку «Увімк./вимк.» упродовж 2 секунд.

## Улюблене

Після вибору програми, встановлення кожного параметра та запуску натисніть і утримуйте кнопку «Favorite» (Вибране) протягом 3 с, щоб запам'ятати вибрану програму, температуру, швидкість обертання та інші пов'язані налаштування. Після цього засвітиться індикатор символу «Favorite» (Вибране).

Якщо індикатор символу «Favorite» (Вибране) не світиться, натисніть кнопку «Favorite» (Вибране), після чого програму буде змінено на програму, яку машина запам'ятала минулого разу. Водночас температура, швидкість обертання та інші параметри автоматично зміняться на параметри, які машина запам'ятала минулого разу.

Якщо за таких умов змінити програму або натиснути інші кнопки, панель відобразить нову програму та параметри, а індикатор символу «Favorite» (Вибране) вимкнеться. Якщо користувач виконує ці дії вперше та ще ніколи не утримував кнопку «Favorite» (Вибране) для колекціонування програм, він може натиснути кнопку «Favorite» (Вибране), після чого до вибраного за замовчуванням буде додано програму для бавовняних і лляних виробів і її параметри.

### Функція вимкнення звуку



Якщо машина перебуває в стані утримання, паузи або роботи, натисніть і утримуйте кнопки **Віджим + функції** протягом 2 секунд. На дисплеї відобразиться напис «bEEp OFF» (ЗВУК ВИМК.). Усі звуки, окрім сигналів про несправності, будуть вимкнуті.

Коли звуки вимкнуті, натисніть і утримуйте кнопки **Віджим + функції** протягом 2 секунд, доки не з'явиться напис «bEEp on» (ЗВУК УВИМК.). Звуки будуть увімкнуті.

### Автоматичне зважування

Після запуску на дисплеї пральної машини відображається «<--->», що вказує на автоматичне зважування. Тривалість програми (години: хвилини) вибирається автоматично відповідно до ваги одягу.

### Блокування від дітей



Щоб підвищити безпеку дітей, цю машину оснащено функцією блокування від дітей.

Після запуску програми натисніть і утримуйте кнопку **Темп. + віджим**

протягом 2 секунд. Встановиться функція блокування від дітей. Повторіть ті самі дії. Блокування від дітей буде вимкнuto.

• Коли встановлено блокування від дітей, усі кнопки з функціями будуть заблоковані.

• Коли ви вимкнете машину, повернувши кнопку вибору програм

у положення «Off» (Вимк.), блокування від дітей буде вимкнuto.

• Блокування від дітей вимикається автоматично після завершення програми.

### Запуск програми

Вибравши потрібні функції та додавши засіб для прання у відповідний відсік, відкрийте кран подавання води та натисніть кнопку **Пуск/Пауза**. На дисплеї відобразиться хід виконання поточної програми зі значками зліва направо. Крім того, відобразатиметься час програми, що залишився.

### Скасування програми або повторний вибір функцій

1. Щоб вимкнути машину, поверніть програму в положення **Вимк.** на 3 секунди.
2. Виберіть нову програму та функції.
3. Натисніть кнопку **Пуск/Пауза**, щоб увімкнути машину без додавання додаткового засобу для прання.


### Завершення програми


Після завершення програми, коли дверцята розблокуються, на екрані пральної машини відобразиться «END». Якщо повернути регулятор у положення «Off» (Вимк.), живлення буде вимкнuto. Прилад вимкнеться автоматично, якщо протягом 2 хвилин не буде виконано жодної дії з кнопками або регулятором.

### Дозавантаження під час прання



Якщо потрібно дозавантажити білизну в процесі прання, натисніть кнопку **Пуск/Пауза**.

• Якщо засвітиться значок  завантаження, дверцята можна відкрити в процесі прання. На дисплеї блиматиме час, що залишився, і значок блокування дверцят. Потім піктограма блокування дверцят згасне, а дверцята можна буде відкрити.

• Якщо значок  завантаження не засвітився, значок блокування дверцят не блимає. Це означає, що поточна температура перевищує 50 °C або час для дозавантаження під час прання минув, тобто неможливо завантажити одяг у машину.

### Вказівки до програм

1. Стандартні програми на 60 °C і 40 °C для кольорової бавовни («Стандартна програма для кольорової бавовни 60 °C» і «Стандартна програма для кольорової бавовни 40 °C») підходять для прання бавовняної білизни звичайного забруднення та є найефективнішими програмами за загальним споживанням електроенергії та води для прання бавовняної білизни такого типу. Крім того, фактична температура води може відрізнятись від заявленої температури циклу.
2. Споживання електроенергії у вимкнutoму режимі 0,49 Вт.
3. Тип засобів для прання, що підходять для різних температур прання.
4. Інформація про стандартні програми:

	CO40 <sup>1/2</sup>	CO60 <sup>1/2</sup>	CO60
Тривалість осн. прання (хв)	201	238	238
Програма (хв)	260	285	285
Споживання електроенергії (кВт·год)	0.71	0.95	0.91
Споживання води — осн. прання (л)	16	16	22
Загальне спож. води (л)	47	47	55
Вміст залишк. вологи (%)	53	53	52



**Hisense**